



РАСПЕ

Авторы: А. А. Стрельникова

РАСПЕ (Raspe) Рудольф Эрих (март 1736, Ганновер – 16.11.1794, Макросе, Ирландия), нем. писатель. Родился в семье чиновника. Получил юридич. образование в Гёттингене (1755–60); занимался издательской деятельностью (в 1764 опубликовал неизвестные сочинения Г. В. Лейбница). Обвинённый в продаже монет из вверенной ему частной коллекции, Р. в 1775 бежал в Великобританию. В 1785 в Лондоне анонимно опубликовал книгу на англ. яз. о приключениях реально существовавшего барона К. Ф. фон Мюнхгаузена («Baron Munchausen's narrative of his marvellous travels and campaigns in Russia»), в основе которой – анекдотич. истории, изданные анонимно в берлинском «Путеводителе для весёлых людей» («Vademecum für lustige Leute», 1781–83). Р. пополнил их сюжетами из нем. *народных книг*, шванков, фацеций, превратив отд. рассказы в единое произведение и выдвинув на первый план колоритную фигуру хвастливого рассказчика-барона. В 1786 (а затем в 1788) Г. А. *Бюргер* перевёл книгу Р. на нем. яз., обогатив её новыми историями и опубликовав анонимно. Книга получила широкое признание; о причастности Р. к её написанию стало известно лишь в 1847. Вопрос о том, кто был автором первых историй – реальный Мюнхгаузен или Р., до сих пор остаётся дискуссионным. В 1791 под назв. «Не любо не слушай, а лгать не мешай» вышел вольный рус. перевод книги Бюргера – Распе, выполненный Н. П. Осиповым.

Литература

Соч.: Удивительные приключения, путешествия и военные подвиги барона Мюнхгаузена / Пер. с англ. под ред. К. Чуковского. П.; М., 1923; Удивительные путешествия на суше и на море, военные походы и веселые приключения барона фон Мюнхгаузена / Изд. подгот. А. Н. Макаров. М., 1985.